

ORG

wall

de Sebastian Summa

NOTICE DE MONTAGE & D'UTILISATION
SCHEDA DI MONTAGGIO E UTILIZZO
INSTRUCTION & USE SHEET

ÉTAPE 1

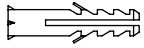
STEP 1

TAPPA 1

CONTENU

IN THE BOX

CONTENUTO



×5

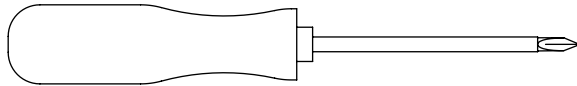


×5

OUTILS NÉCESSAIRES

REQUIRED TOOLS

UTENSILI NECESSARI



ATTENTION

La sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions précédentes. Il est donc nécessaire de les conserver. — Isoler l'appareil du secteur avant toute manipulation. — L'appareil ne peut pas être installé dans une autre position que celle indiquée dans les instructions de montage. — Le montage et les manipulations de l'appareil devront être exécutés avec la plus grande attention pour ne pas abîmer ses composants. — Tout changement d'ampoule respectera le type et la puissance indiqués dans le descriptif technique. — Les composants métalliques, en verre ou autre seront entretenus à l'aide d'un chiffon doux et de détergent neutre. — DCW ÉDITIONS n'échangera ses articles défectueux que par l'intermédiaire d'un revendeur. — En cas de doute sur le branchement de cette lampe, veuillez consulter un électricien qualifié. Tout câble endommagé doit être remplacé par un professionnel qualifié.

WARNING

The safety of this fixture is only guaranteed if the instructions have been observed. — Always disconnect power before working on fixture. — Fixture must not be installed in any position other than that shown in instructions. — Assembly and maintenance of fixture must be performed carefully so as not to damage components. — Replacement bulbs must be of same type and wattage as specified in instructions.

— Metal surfaces, glass or other parts of fixture may be cleaned with a soft damp cloth and mild detergent. — DCW ÉDITIONS will replace merchandise with manufacturing defects only if it is returned to the retailer from which it was purchased. — If you are unsure about your wiring, please consult a qualified electrician. The damaged cables should be changed by manufacturer or distributor or qualified electrician.

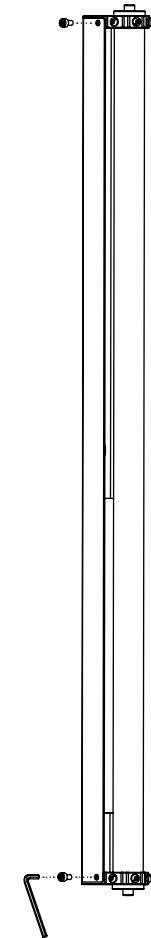
ATTENZIONE

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo se le istruzioni sono seguite scrupolosamente. Di conseguenza, è necessario conservarle. — Scollegare sempre l'alimentazione elettrica prima di ogni manipolazione sull'apparecchio. — L'apparecchio non può essere utilizzato in una posizione diversa rispetto a quella indicata nelle istruzioni di montaggio. — Il montaggio e le manipolazioni dell'apparecchio devono essere eseguiti con la più grande attenzione per non danneggiare i suoi componenti. — Ogni sostituzione di lampadina rispetterà il tipo e la potenza indicate nella descrizione tecnica. — I componenti metallici, di vetro o altro saranno puliti con un panno delicato e del detergente neutro. — DCW ÉDITIONS sostituirà gli articoli difettosi unicamente tramite il rivenditore nel quale sono stati acquistati. — Se ha dubbi riguardo al collegamento elettrico di questa lampada, la preghiamo di contattare un elettricista qualificato. Qualsiasi cavo danneggiato deve essere sostituito da un professionista qualificato.

Dévissez les 4 vis qui maintiennent le boîtier

Unscrew the 4 screws holding the wall mount

Svitare le 4 viti che tengono la custodia



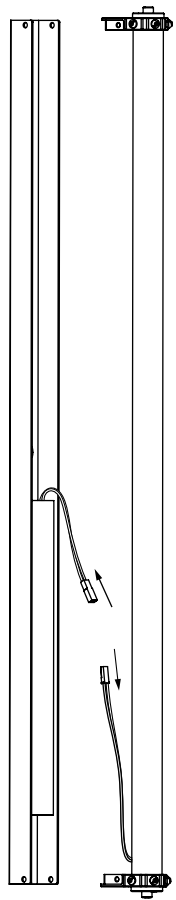
ÉTAPE 2

STEP 2 TAPPA 2

Déconnectez la source lumineuse du support

Disconnect the light source from the support

Scollegare la sorgente luminosa dal supporto



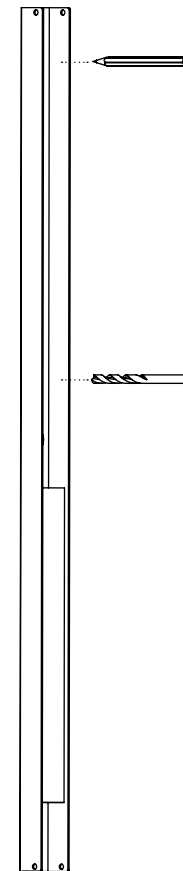
ÉTAPE 3

STEP 3 TAPPA 3

Marquez puis percez le plafond à l'aide d'une mèche diam. Ø7

Mark and drill the ceiling with a drill bit diam. Ø7

Contrassegnare e forare il soffitto con una punta diam. Ø7



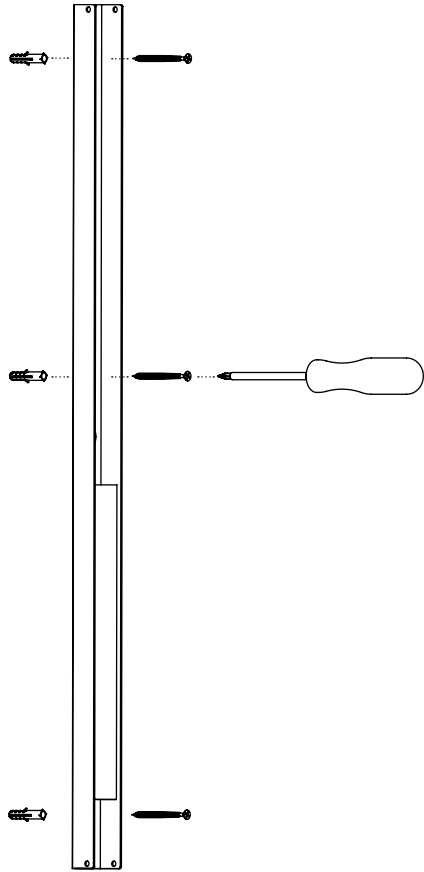
ÉTAPE 4

STEP 4 TAPPA 4

Fixez le boîtier au mur

Fix the wall mount to the wall

Fissare la scatola al muro



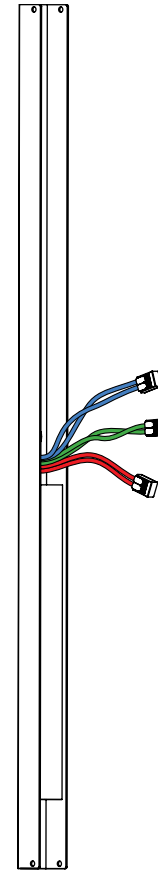
ÉTAPE 5

STEP 5 TAPPA 5

Faire la connexion électrique avec les connecteurs

Make the electrical connection with the connectors

Effettuare il collegamento elettrico con i connettori



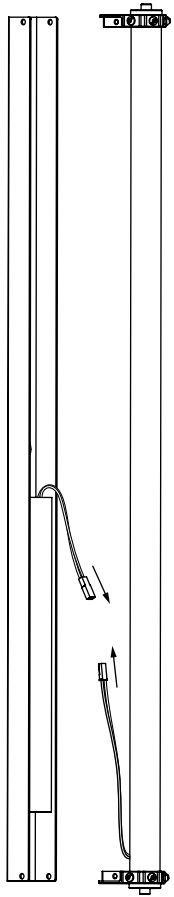
ÉTAPE 6

STEP 6 TAPPA 6

Reconnectez la source lumineuse au support

Reconnect the light source to the support

Ricollegare la fonte di luce al supporto



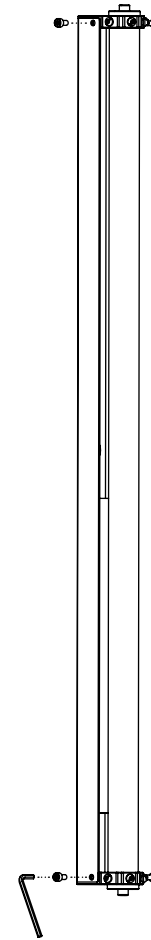
ÉTAPE 7

STEP 7 TAPPA 7

Emboitez le corps de la lampe sur le boîtier et revissez les 4 vis latérales

Fit the body of the lamp on the wall mount and screw the 4 side screws

Montare il corpo della lampada sulla custodia e avvitare le 4 viti laterali



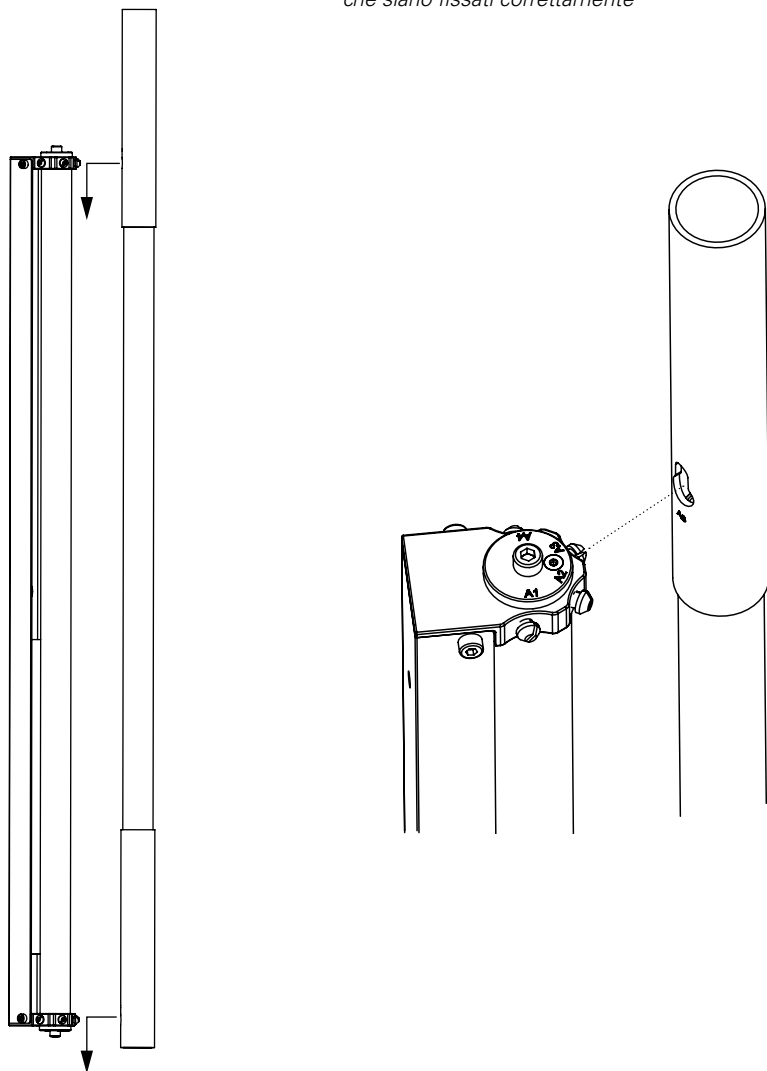
ÉTAPE 8

STEP 8 TAPPA 8

Emboitez les tubes de verre sur le support en respectant les positions indiquées. Veillez à ce qu'ils soient bien enclenchés

Put the glass tubes on the support in the positions indicated. Make sure they are properly engaged

Mettere i tubi di vetro sul supporto nelle posizioni indicate. Assicurarasi che siano fissati correttamente



ÉTAPE 9

STEP 9 TAPPA 9

Vissez les deux tubes décoratifs sur les extrémités

Screw the two decorative tubes on the ends

Avvitare i due tubi decorativi alle estremità

